

康輶紀行

清

姚瑩撰

第二冊

進步書局校印

筆記小說大觀

集

東坡先生集
卷之九
行

蘇軾

康輜紀行卷之三

清 桐城姚瑩展和甫

易亢龍有悔解者皆謂陽剛之過以時位言之則四時之序成功者退若貪進不止則窮災必至而有悔是說也知足之君子皆能之矣然此但言處常之道而非處變之道也其在太平盛時懼名位太盛保泰持盈奉身而退洵為明哲保身之君子矣若不幸國家多難或主少國疑當此之時而私計自全避位遠害則為不忠不義豈聖人教人之意乎苟非持祿固寵則義之所在雖小臣亦當赴難蹈死何計利害乎文王當紂之時以諫見囚羑里周公有輔成王之功因負展而致流言之疑此二聖人者身為周易而親履患難曾无所悔微箕比干行跡不同孔子皆謂之仁諸葛武侯鞠躬盡瘁岳忠武被誣見殺千古以來忠而被禍諸公皆不可謂不知易者也孔子既以知進而不知退知存而不知亡知得而不知喪明亢之為言矣必申之以聖人知進退存亡而不失其正則固有防乎後世之藉口亢龍而失其正者矣故曰易為君子謀不為小人謀也

當不失其正

繫辭吉凶悔吝四象皆生乎動既以四象示人矣乃易爻辭復有言无咎者七十八言

雅第二呼圖克圖年十一歲係前輩大呼圖克圖之徒衆曾管乍雅地方駐藏大臣
報理藩院奏准護印此嘉慶二十一年援照之案也四川總督請查乍雅現歸何處
管轄自以歸藏管轄為斷

右理藩院查呼圖克圖源流

二十八日會宣太守丁別駕傳見曲濟加木參諭令至察木多集訊曲濟嘉木參請
示行期諭以分三起行走宣太守以四月初六日行曲濟加木參以次起行余與丁
別駕督其後是日未刻飛雪旋霽四月初一日會報川藏以曲濟嘉木參遵赴察木
多集訊及先後行走日期

右曲濟嘉木參遵赴察木多

古天竺國一名身毒即五印度也地在後藏之西約一月程後藏南為廓爾喀西渡
小海港地名披楞即東印度披楞之南有地濱海名孟加刺明史作榜葛騰本東印
度地為英吉利所據以利誘披楞為其所屬中國不知孟加刺為英吉利所據之馬
頭但相傳為第哩巴察而已英吉利既據此地誘屬披楞復誘其傍地皆屬之乾隆
五十七年廓爾喀侵後藏求助於第哩巴察其酋果爾那爾謂其國人在廣東貿易
天朝待之厚卻之廓爾喀既為大兵平服遂與第哩巴察及披楞有隙道光十九年
請于西藏求借兵餉擊披楞不許其時英吉利先已鳴張欲謀併廓爾喀以窺西藏

管理

瑩按舊藏圖識

後藏皆實給達賴判府故此時還之也

先以江卡以西至前圖寂後歷第五輩至六輩轉世名圖布

丹濟克美曲濟嘉木參于嘉慶二十一年三月籤掣呼弼勒罕年甫三歲奏以其印交第二呼圖克圖羅布藏丹怎加木磋護理道光八年赴藏學經十三年回本廟接印十八年以勦辦博窩蕃賊調派土兵捐助軍需賞給敕書又冊檔內載乍雅第二呼圖克圖乍雅地方人自第一輩遞轉至第四輩名字及圖寂轉世年月亦詳至第五輩曾以大呼圖克圖轉世籤掣年甫三歲護印此臣等查乍雅大二呼圖克圖之源流考據設立年分及正副兩人並非定額同掌印信管事現在之第二呼圖克圖亦非奏設並無別有封號之案據也復以藏冊所開年月檢查院稿悉符嘉慶二十一年飭令第二呼圖克圖護印稿內有循照乾隆十六年前案辦理之語因跟查乾隆十六年清文稿內云康熙五十八年察木多地方吉瓦帕克帕拉呼圖克圖名達木拜呢瑪乍雅地方大呼圖克圖名羅布桑那木札勒各以所屬徒衆請賜名給照各歸所屬議政處議以二人均係西方黃教大呼圖克圖請各給那門汗名號敕印嗣乍雅大呼圖克圖于乾隆十六年正月圖寂駐藏大臣班第据察木多遊擊饒建厚請以所遺印信交乍雅第二呼圖克圖暫行管理駐藏大臣令查名字源流年歲覆稱乍

正西至庫爾卡計程六日正北至西藏之濟隆城卡二日自濟隆至藏計程二十日巴勒布本三罕曰布顏罕葉楞罕庫庫木罕雍正十年內附十一年奉表入貢嗣為廓爾喀所併乾隆五十三年廓爾喀酋長刺納巴都爾又兼併哲孟雄作木朗洛敏湯諸部遂與西藏以交易滋擾王師遠涉至脇噶爾震懾投誠遣酋瑪木野入貢五十六年復誘執西藏噶布倫丹津班珠爾由薩迦定日肆掠札什倫布而去餘賊屯濟隆絨轄聶拉木五十七年正月福大將軍同超勇公海蘭察四川總督惠齡進討大將軍自青海至藏聶拉木之賊先已為領隊大臣成所破四月大兵次定日直取濟隆臨賊境克熱索橋六月庚午次噶多癸酉克其木城礮卡數十聶拉木兵亦克鐵索橋隴岡賊卡進至利底絨轄之賊遁去廓爾喀大懼乞降不許七月復戰于堆補木甲爾古拉直抵朗古廓爾喀酋再遣人詣營歸丹津巴珠爾等獻札什倫布所掠使噶箕第烏達特塔巴進馴象蕃馬及樂工一部不可勝計奉表歸誠大將軍磨崖紀功而還又曰披楞西南一大部落道路險遠在廓爾喀外自稱為噶哩噶達其別部人稱為披楞其蕃民奉回教部長乃第哩巴察所放別為一教不信佛惟向雜拉刺麻有佛廟一距部長官寨不遠今刺麻一人在官寨通譯文書乾隆五十八

矣。廓爾喀王之正妃興次妃各生一子。皆幼。次妃有寵。正妃恐己子不得立。因次妃

子疾。潛使人藥殺之。大臣有畢興者。為大噶箕最貴官名。當國王寃藥殺狀。辭連畢興。王

誅之。其姪烏大巴興逃入披楞。道光二十年。廓爾喀王遣使臣兩噶箕入貢。未返。烏

大巴興因披楞之助。回國廢其王。立正妃之子。盡殺治畢興獄者。二貢使在其黨中。

乃籍沒其家。二使臣返至藏中。聞變。不敢歸國。中道亦逃入披楞。先是披楞貽廓爾

喀王木櫝。鎔封甚固。曰中皆珍寶。須王親啟。大臣疑有詐。使囚于空地。啟之。破發斃

囚。益怨披楞。廣東方有英吉利之事。廓爾喀使告藏中曰。聞第哩巴察莫斯黨頭目

謂義律也與京屬打仗。願借兵餉助擊之。大臣不知所云。第哩巴察者。即英吉利京屬。即

廣東也。奏入。上使查覆。乃偏詢得前駐藏大臣和泰庵所著西藏賦注。有第哩巴察

乃西南徼外一大國語。覆奏。事遂寢。廓爾喀乘孟加刺之虛。自以兵往襲之。大獲此

二十二年事也。英吉利方肆擾浙江江蘇。要求無厭。聞第哩巴察敗。亟分兵回救。至

孟加刺。厚賂廓爾喀。贖還所擄男婦千人。以和。廓爾喀既得志。又以數請助藏中不

許。懷怨。至是乃輕中國矣。今四川通志。西域廓爾喀本巴勒布中一小部落。其地正

東自札格達至巴拉打拉罕。計程十日。正南自巴勒布即巴至尼諾忒克。計程七日。

自古九州萬國皆有圖籍。掌于太史。意章亥之所推步。黃帝至大禹。皆有其書。春秋時。左史倚相。猶能讀八索九丘。後世乃無習者。猶幸有山海經于大荒之地。山川人物。紀載畧具。後人行至異域。往往所見符合。可見莊子所言六合之內。聖人存而不論者。固欲其存。不欲其亡也。自太史公不信其書。前代諸公。多不留意。凡涉外域諸書。皆置之。一旦有事。茫然不知所為。無怪談世務者。罵腐儒也。右廓爾喀。叔楞三條。

瑩前在臺灣。奉旨查訊夷囚顛林。俄羅斯與英吉利。是否遠近。當時覆奏。但言其不

相交結。未知其在印度構兵也。後見林尚書所譯西洋人新聞紙。乃知北印度英俄

二夷構兵之事。按澳門月報曰。道光二十年七月。澳門接印度五月十四日來信。魏

即中國四月十三日。論及俄羅斯欲攻打印度之事。蓋我英國之印度兵。攻取興都哥士山。魏

近巴南邊各部落。而俄羅斯邊境。在此山之北。三年前。尚有回教四五國。互隔英吉

利與俄羅斯屬國之間。各遠數百里。今止隔一大山而已。俄羅斯近日直攻至韃靼

里之機洼。魏云。韃靼里。謂游牧各部。如哈薩克。布魯特之類。東起蔥嶺。西至皆因我

等攻取阿付顏尼部。此部原屬巴社。今為英吉利所據。在故俄羅斯亦攻至荷薩士

河。韃靼里地。已約木哈臘。亦韃靼里南方部。同取阿付顏尼部。以攻打印度。為我英

年遣刺麻達齊格哩至藏投稟極恭順又曰第哩巴察在甲噶爾各部落中地土較廣所屬最多噶哩噶達為第哩巴察屬部中大部落與廓爾喀南界毗連為邊外極邊之國披楞有小部落名巴爾底薩雜爾西通廓爾喀東通布魯克巴乾隆五十八年廓爾喀貢象馬由巴爾底薩爾部中繞行其部長備米草人夫護送奏賞之余按通志修于嘉慶中所謂西藏外諸部落皆據藏中文案及平定廓爾喀奏章當時但知披楞為第哩巴察屬部以第哩巴察為甲噶爾之大部落初不知其即英吉利也又稱披楞民信奉回教其部長乃第哩巴察所放別為一教不信佛蓋即天主教也又稱披楞之小部落巴爾底薩雜爾西通廓爾喀東通布魯克巴是時布魯克巴猶未為廓夷所併也布魯克巴本紅教刺麻地與噶畢分為兩部其部長諾彥林親乾隆元年賜額爾德尼第巴印掌教刺麻為札爾薩立布魯克谷濟呼畢勒罕俱住布魯克巴蜂湯德慶城中有大小城五十餘人民四萬餘戶刺麻二萬五千餘人其界東至綽羅烏魯克圖部落計程八日南至額訥特克國計程十日西至巴木鍾嶺計程十日正北至帕克哩城乃西藏屬也見西藏賦注巴木鍾嶺疑即哲孟雄與披楞隔界之大嶺也

廓夷之孟阿臘則東印度也再西南之孟邁等部則南印度也溯印度河北上為痕都斯坦則中印度也再北為克什彌爾古屬賓國則北印度也印度河兩岸凡巴杜各白頭回國則西印度也即其國皆在蔥嶺西南接中國西域近日西洋英吉利自稱管理五印度蓋惟北西印度未為所據其東中兩印度半屬英夷而南印度則分據于西洋諸夷此皆近日事也方康熙雍正間英夷僅據有孟阿臘孟邁二埠未窺印度全境而俄羅斯亦方與西北普魯社構兵未遑南牧凡蔥嶺以西瀕地中海東岸皆統于天方之回教故乾隆中西域甫平痕都斯坦尚與巴達克山構兵雖旋為愛烏罕所并即亦回教非西洋教及乾隆嘉慶以來俄羅斯兵出黃海攻取黑海各部又曰沿裏海南侵而英吉利亦吞并痕都斯坦沂恆河北上于是蔥嶺以西自布哈爾愛烏罕諸大國外凡近裏海之游牧回部號韃韃里者皆并于俄羅斯凡夾恆河及南洋之城郭回國半屬于英吉利矣其英俄二境之中尚隔有數回國彼此各距數百里及道光十九年痕都斯坦北境有阿付顏尼部者與沙蘇野部相攻沙蘇野請救于英吉利英吉利遂起各印度駐防之兵攻滅阿付顏尼部阿付顏尼亦走懇于俄羅斯俄羅斯復起駐防韃韃之兵南攻巴杜取機淩取木哈臘欲恢復

國兵頭沙阿力山及馬約里治堵禦故計不行俄羅斯前在希臘巴社國東方部與

巴社人立約欲收服阿付顏尼以攻取印度亦因我兵頭律屋蘭所拒巴社即白頭

西界都魯機後說稱收回逃散奴僕突攻取機注及木哈臘人皆謂俄羅斯既得此

二地當必退兵乃又使人日日學習印度事務又與木哈臘人立約同取阿付顏尼

不知俄羅斯人要何地方肯住手現聞俄羅斯使者已自比特草起程由韃靼里

到中國此韃靼里謂各屬客蒙古蓋必從德中國人與英國人爭鬪并欲得北京出

諭與緬甸人使前來攻擊不知何時使臣能到得北京我等切不可閉目不理俄羅斯

斯人曾以兵威自黃海攻至黑海以廣其國境所以今日必要提防其在荷薩士河

駐札之兵前來攻擊儻我將阿付顏尼防兵撤回則俄羅斯人必帶領木哈臘之兵

同攻阿付顏尼矣我等今年若將阿付顏尼王復立于加模爾城阿付顏尼即應帶兵

過興都哥士大山取回沙蘇野所失之三部落一曰家都斯一曰麻爾格一曰模特

然我兵到彼必定遇俄羅斯兵與木哈臘兵約會夾攻我兵我兵恐即擾亂而回亦

或與俄羅斯人相持大抵英俄二國在阿細亞洲交戰之事不久即至我等宜先

預備出兵矣魏源曰大海南洋曰印度海與後藏緬甸相鄰而廓爾喀介其中其鄰

蘇野王復國。酌留歐羅巴兵。痕都斯坦兵。及阿付顏尼新降兵。助守其地。此英夷侵北印度之事也。阿付顏尼既遁。麻緬則遣使乞師于俄羅斯。鎮守韃靼里之兵。帥俄羅斯久豔東南印度之富。特隔于各回部。至是乘各部自鬩。謀由巴社以圖印度。巴社者。回回祖國。即來粵貿易之白頭蕃。所謂港脚是也。小白頭為痕都斯坦。大白頭為巴社。巴社雖不屬英吉利。而與英吉利睦。故英帥律屋蘭者。以兵助巴社拒之。俄羅斯復以收逃奴為名。襲破機洼及木哈臘二回部。又攻取沙蘇野所屬三部。之在興都哥士山北者。遂駐兵荷薩士河。與英吉利接界。并使人習印度法律言語。又購木哈臘人嚮導。無一日忘印度。而英吉利亦嚴兵。阿付顏尼界為備。且議還阿付顏尼酋于故地。以息外構。而增藩蔽。議未定。而廣東之事起。是年。我大清怒西洋鴉片煙之耗。蠲中國嚴禁鴉片煙。罷英夷互市。聲其罪惡。布告諸國。諸國如佛蘭西。彌利堅。憐英夷者。咸稱快。廓爾喀亦白駐藏大臣。願以所部兵收東印度。又傳聞俄羅斯使臣。已自比華爾國都起程赴北京。約中國兵由緬甸西藏夾攻印度。事雖未行。而是時英夷則喘甚。瑩按以兵法言之。誠難得之事。會也。而是時中國不知其情。豈非言語不通。疏于偵敵之故哉。右英俄二夷構兵。和泰庵西藏賦云。第哩巴察人隔重洋。噶哩噶達道通近。載自注曰。第哩巴察西南。

阿付顏尼部以直攻印度英吉利兵據險力拒于是英俄二邊部僅隔興都哥士一

大山而血戰無虛日矣

興都即印度二字音轉其山界北中二印度之中

阿付顏尼及沙蘇野二部皆在是山

之南機洼及木哈臘皆在是山之北而沙蘇野之部落亦有軼出山北者是為英俄

交惡之由與交兵之界沙蘇野王以道光十八年為阿付顏尼破走投援印度英吉

利鎮守印度之兵帥遂于十九年七月起孟阿臘孟邁痕都斯坦三部之兵使副兵

帥沙機尼將之而沙蘇野猶自以所部兵鄉導時阿付顏尼酋自都于加模爾城遣

其次子以兵三千五百守牙尼士城長子以兵數千守加布爾城牙尼士城本險固

于其城門前復增重濠重牆守營甚固英吉利軍先營近郊誘戰不出乃督馬礮軍

駱駝礮軍步礮軍三路進攻又開天礮擊之天礮者仰空發礮飛墜城中遂偪城而

營并以兵扼加布爾援軍之路阿付顏尼酋遣其長子領千五百騎步兵三千由加布

爾城赴援夾攻後路為沙蘇野兵擊退次日遂會各營專攻城門更番迭進城內兵

亦死力鏖戰既而天礮從空雨下城中震競爭潰遁凡二晝夜拔其城禽其次子乘

勝兩路進攻加布爾城阿付顏尼酋率其長子率兵萬有三千守格麻關而軍士奪

氣望風解體父子率三百騎走保麻緬棄弱樸大礮輜械山積英吉利遂据二城沙

奉詔翻譯遂以華言潤色成之大義雖是辭句全非如梵文或數字成漢文一字安得截然有四字五字之偈乎然佛法大旨又自與莊列不同謂其竊取莊列則又不然而佛徒展轉相傳翻譯日多各以私意入之不可復辨則在所不免不但華人一房融也三教分立同出一性而旨歸迥異學人見淺見深各尊所聞文派相傳不無差別危言害道遂有陽假其名陰悖其實者亦必然之勢也六朝時諸僧闡說文字繁興復有佛圖澄寶誌輩專以詭異之蹟震炫人主幸達摩出而直指心源不立文字天台出而圓修止觀頓契佛心然後釋氏本旨大明蓋教法流傳久之不能無敝吾儒且然況異域之教乎

右中國翻
譯佛經

古時諸佛多在天竺諸國今之五印度是也廓爾喀在印度之東南後藏又在廓爾喀之北前藏又在後藏之東前後藏通稱唐古忒自青海以西至前後藏皆唐時吐蕃之地以近天竺故皆崇信佛教自佛入中國後諸祖相傳高僧代出皆有法嗣源流可考而西域傳教源流無人問津付之荒昧而已元時帝師帕克思巴大宣佛教必有梵冊記載可以披尋明初徵聘儒臣纂修元史成書既速搜討更疎且深惡梵僧所為痛洗羶穢故一切削去不復紀載即宋潛溪所述教門禪門各有五宗傳授分明者亦皆

徼外一大國也。曰噶哩噶達。曰披楞。曰阿咱拉。皆其所屬。乾隆五十七年。廓爾喀犯藏境。求伊助兵。其部長果爾那爾覆云。我國人常在廣東貿易。豈助汝攻唐古忒乎。又注云。自布魯克巴取道約百日。可至噶哩噶達諸部落。余按此。但知第哩巴察為徼外一國。尚不知其為英吉利之孟加刺也。此以噶哩噶達披楞為二。通志則云噶哩噶達。即披楞。蓋後為披楞所併也。布魯克巴在藏地西南。本西梵部落。雍正十年。歸誠。南行月餘。即天竺國界。右第哩巴察即英夷馬頭

釋迦二大弟子。阿羅多聞。總持如來。凡所說法。撰集諸部名經。一無遺漏。此佛之教也。迦葉獨得如來法外別傳心印。不立語言文字。此佛之心也。佛教廣演遍十方界。愈演愈繁。惟心印之傳。有一無二。自迦葉受持衣鉢。二十七傳。至達摩東來。遂盛行于中國。其在天竺者。未知何似。若宗喀巴之教。行于前後藏者。則全是莊嚴法相。以持誦經典。不迷本性為宗。蓋又阿難傳經教門之變也。中國至今日。宗教俱甚寥寥。而印度之地。漸為西洋人所據。天主之教方興。佛法不其微乎。右中國佛教與西域不同

朱子謂佛經本皆粗淺。自入中國。文人翻譯。以莊列之旨。潤色敷衍。遂益精深。余謂梁魏間。異域僧疊至。皆能習漢文。中國好莊列者。先與往還。講論深相契密。及諸僧

本朝崇德七年。達賴刺麻遣使歸誠。至順治九年。來朝。賜以金冊金印。授為西天大善自在佛。領天下釋教。普通瓦赤喇怛喇達賴刺麻。其後遣使貢獻不絕。通志又云。相傳有宗喀巴者。居刺薩。始興黃帽之教。後世曰根敦佳木左立第巴。以治國事。索諾木佳木左。始稱達賴刺麻。又傳雲旦佳木左阿旺羅卜藏佳木左。時藏之藏巴汗威虐部下。毀棄佛教。第巴乞師于額魯特。顛覆汗。擊滅藏巴汗。遂留其長子達顏為汗。及孫拉藏亦為汗云。康熙三十二年。封第巴士伯特國王。賜金印。達賴刺麻示寂。第巴匿不以聞。潛與額魯特噶爾丹通好。及召達賴刺麻班禪呼圖克圖來京。第巴阻之。四十四年。達賴拉藏汗誅第巴。朝廷嘉之。賜金印。封為輔教恭順王。遣侍郎赫壽安撫其地。上因拉藏所請。以阿王伊西為達賴刺麻。其後準噶爾策妄阿刺蒲坦興師侵藏。害拉藏汗。焚毀寺廟。迫逐僧眾。時達賴刺麻胡畢爾漢移住西甯塔兒寺。五十九年四月。特命撫遠大將軍十四貝子永璽平逆將軍延信統陝西滿漢兵護送達賴刺麻歸布達拉廟。定西將軍噶爾弼統荊州滿兵四川綠旗兵由巴裏二塘招撫進藏。副都統伍格率江浙滿兵會雲南總兵趙坤副將郝玉麟兵由中甸進藏。準噶爾聞風遁。藏衛酋長分迎大兵。九月十五日。達賴刺麻升牀。西藏平。雍正元年。撤西

中國之佛教。非西域之佛教也。明太祖深知佛法。不可以治世。崇禮儒臣。講求二帝三王之大經大法。綱紀規模。為漢唐所不及。然勤求安邊之道。知殊方異類。不可不因俗為治。故于西域蕃僧。仍崇其封號。洪武六年。置烏斯藏朵甘二指揮司。及招討司。萬戶府。千戶所。以元國公納木喀斯丹拜嘉勒藏等領之。又授八思巴之後監藏巴藏卜為大國師。授烏斯藏僧答力麻八刺為灌頂國師。併賜玉印。永樂中。承太祖之制。復先後封其蕃僧為大寶法王。大乘法王。大慈法王。闡教王。闡化王。輔教王。贊善王。護教王。凡八王。并給印誥。或間歲來朝。蓋終明之世。惟以其教安撫徼外。非以其教治中國。如元代諸帝受佛戒而後為天子也。右明祖崇佛安邊

四川通志。唐吐蕃贊普始建牙于跋布川。其國都號邏些城。今唐古忒語邏些為刺薩。一統志謂土人相傳達賴刺麻所居刺薩之地。即唐吐蕃建牙之所有古碑可證。以唐書考之。當在今前藏布達拉之地。蓋其俗以刺麻立牀處為布達拉。以藏王所居為詔稱國曰圖伯特。又曰唐古忒。最尊者曰達賴刺麻。曰班禪額爾德尼。代刺麻理事者曰第巴。又有汗。則蒙古部長為之。蕃俗崇奉刺麻。又在蕃王之上。瑩按贊普奉佛朝夕

首戴而禮拜之。故蕃民謂佛在王上。